II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 473/2014

(2014. gada 17. janvāris),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1315/2013 attiecībā uz jaunu indikatīvo karšu pievienošanu tās III pielikumam

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1315/2013 par Savienības pamatnostādnēm Eiropas transporta tīkla attīstībai un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 661/2010/ES [1] un jo īpaši tās 49. panta 6. punktu,

tā kā:

(1) Regulā (ES) Nr. 1315/2013 ir paredzēta iespēja pievienot Eiropas transporta tīkla, kas pagarināts noteiktās kaimiņvalstīs, indikatīvās kartes, kuru pamatā ir augsta līmeņa nolīgumi starp Savienību un attiecīgajām kaimiņvalstīm par transporta infrastruktūras tīkliem.

(2) Saskaņā ar Ziemeļu dimensijas Transporta un loģistikas partnerību (*NDPTL*) 2012. gada 21. novembrī tika noslēgts augsta līmeņa nolīgums starp Savienību, Krieviju un Baltkrieviju. Saskaņā ar Austrumu partnerību 2013. gada 9. oktobrī tika noslēgts augsta līmeņa nolīgums starp Savienību un Baltkrieviju, Ukrainu, Moldovu, Gruziju, Armēniju un Azerbaidžānu.

(3) Pievienojot to transporta tīklu indikatīvās kartes, kuri ir savienoti ar Regulā (ES) Nr. 1315/2013 noteiktajiem tīkliem, būtu iespējams veiksmīgāk īstenot ES sadarbību ar attiecīgām trešām valstīm.

(4) Augsta līmeņa nolīgumi ar kaimiņvalstīm aptver dzelzceļa līnijas un ceļu tīklus, kā arī ostas, lidostas un dzelzceļa terminālus. Dzelzceļa un ceļu statuss attiecībā uz infrastruktūras izveides pabeigšanu nebija daļa no šiem nolīgumiem. Tādēļ dzelzceļu un ceļu statuss augsta līmeņa nolīgumu kontekstā tika norādīts kā "pabeigts",

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 1315/2013 III pielikumu groza saskaņā ar šīs deleģētās regulas pielikumu.

[1] OV L 348, 20.12.2013., 1. lpp.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 17. janvārī

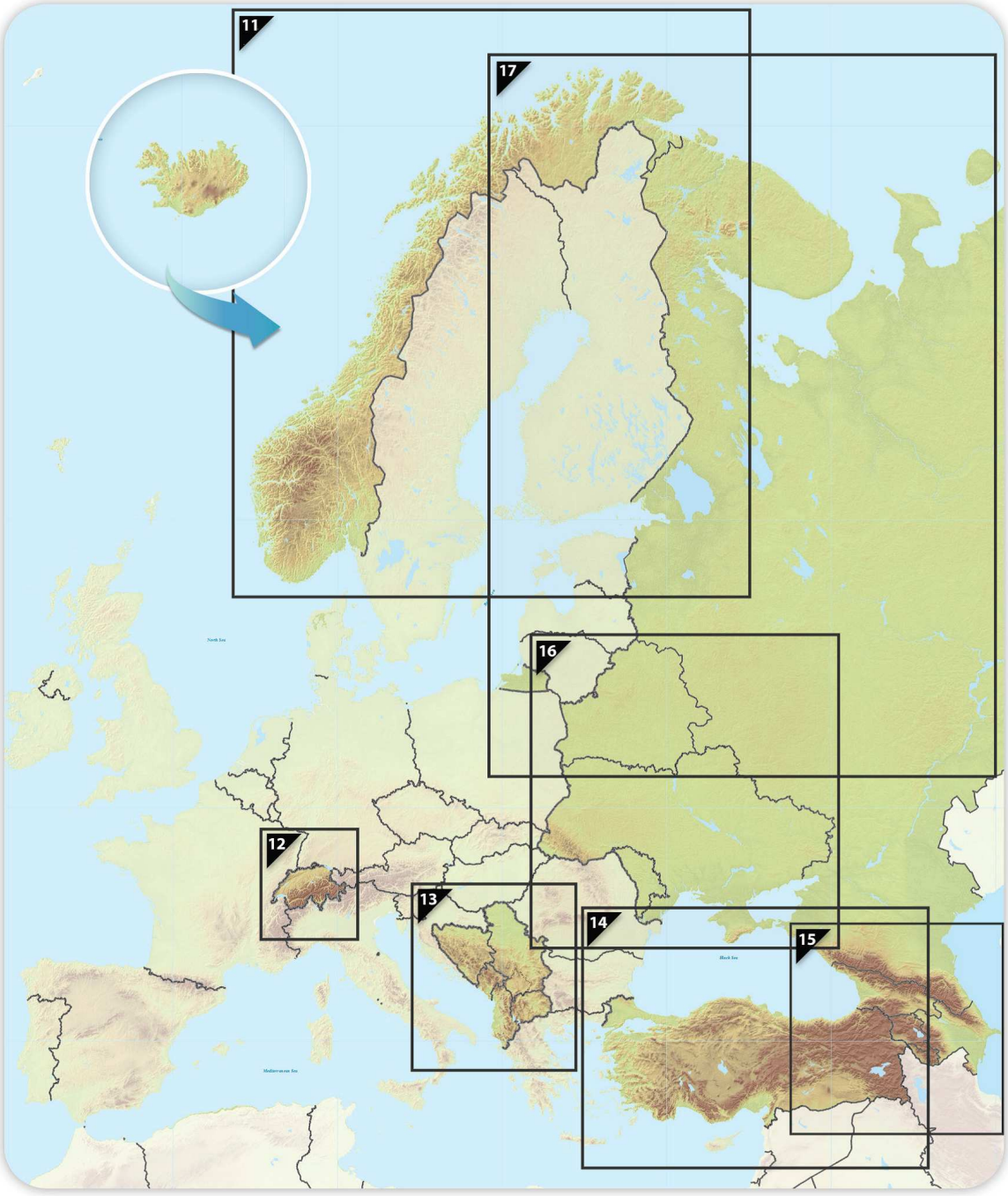
Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 1315/2013 III pielikumu groza šādi:

1) karti, kas atrodas zem virsraksta "Palīgs kaimiņvalstu karšu atrašanai", aizstāj ar šādu:

"



"

2) pievieno šādu 15.1. līdz 17.2. karti:

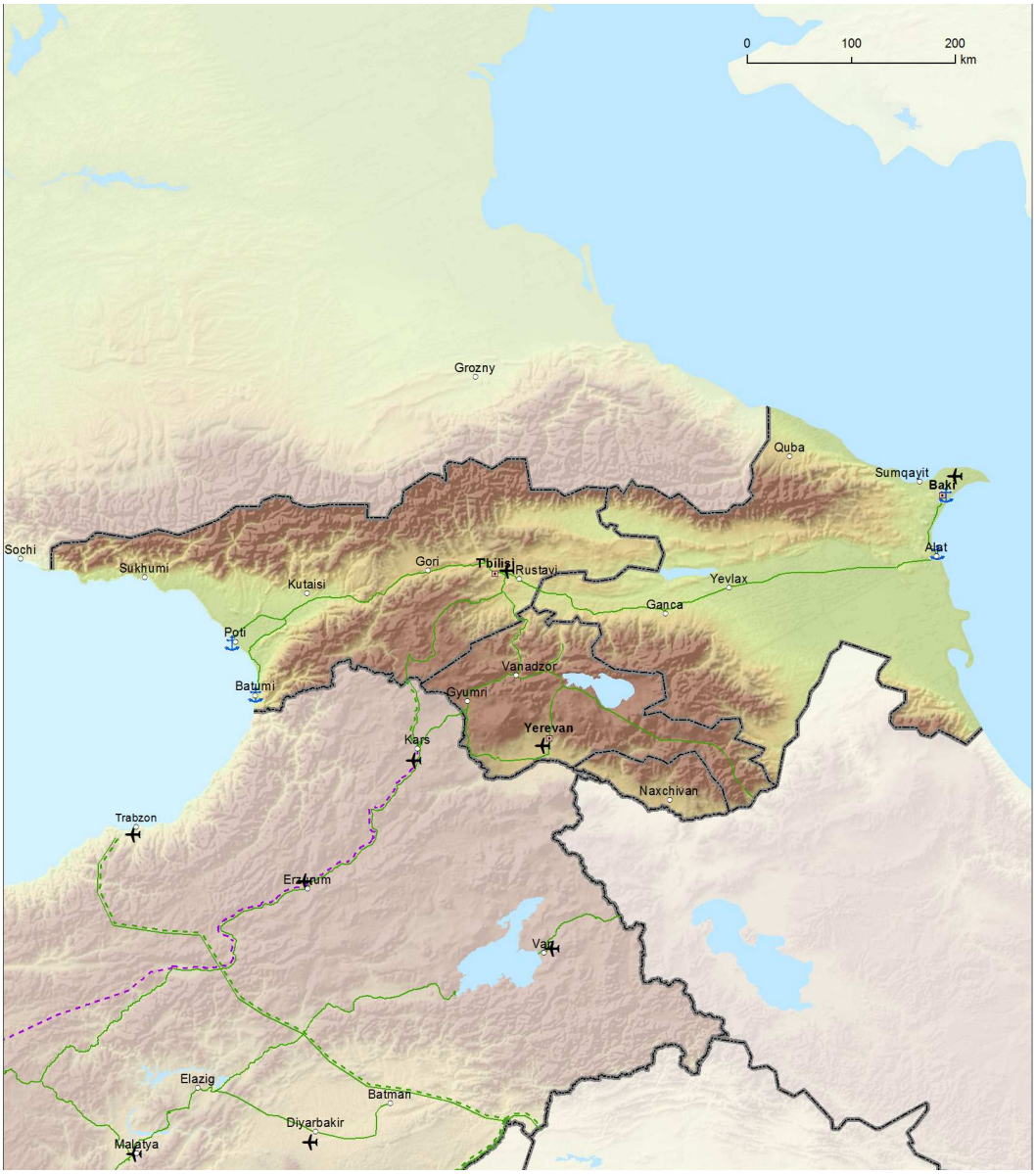
"

15.1. Indikatīvais pagarinājums kaimiņvalstīs

Visaptverošais tīkls: dzelzceļi, ostas, dzelzceļa termināļi un lidostas

Austrumu partnerības transporta tīkls: Armēnija, Azerbaidžāna, Gruzija

15



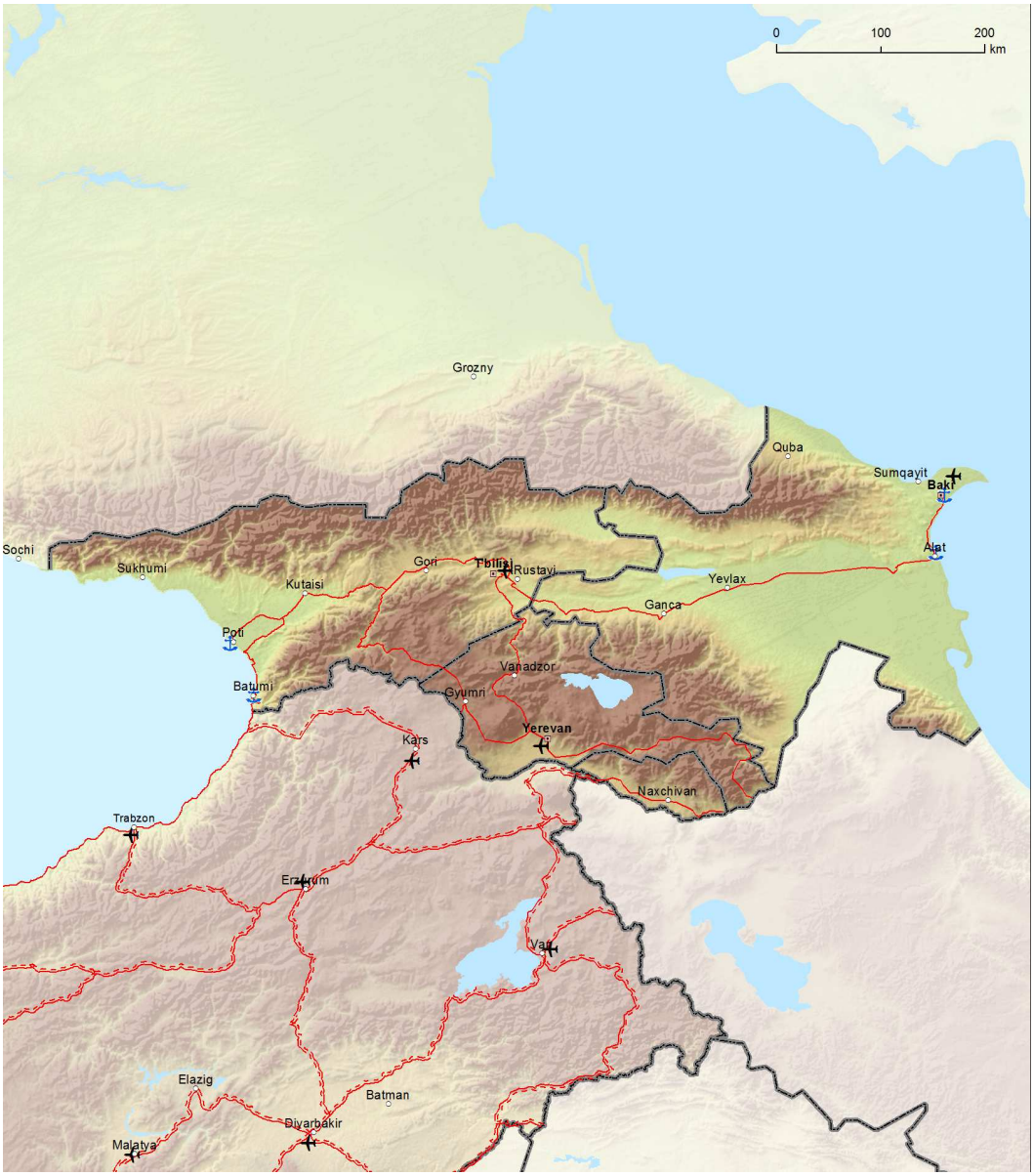
Visaptverošais tīkls	Pamattīkls		Visaptverošais tīkls	Pamattīkls		Visaptverošais tīkls	Pamattīkls	
		Dzelzceļš / Pabeigts			Ātrgaitas dzelzceļš / Pabeigts			Lidostas
		Dzelzceļš / Uzlabojams			Uzlabojams par ātrgaitas dzelzceļu			Ostas
		Dzelzceļš / Plānots			Ātrgaitas dzelzceļš / Plānots			RRT

15.2. Indikatīvais pagarinājums kaimiņvalstīs

Visaptverošais tīkls: ceļi, ostas, dzelzceļa terminālī un lidostas

Austrumu partnerības transporta tīkls: Armēnija, Azerbaidžāna, Gruzija

15



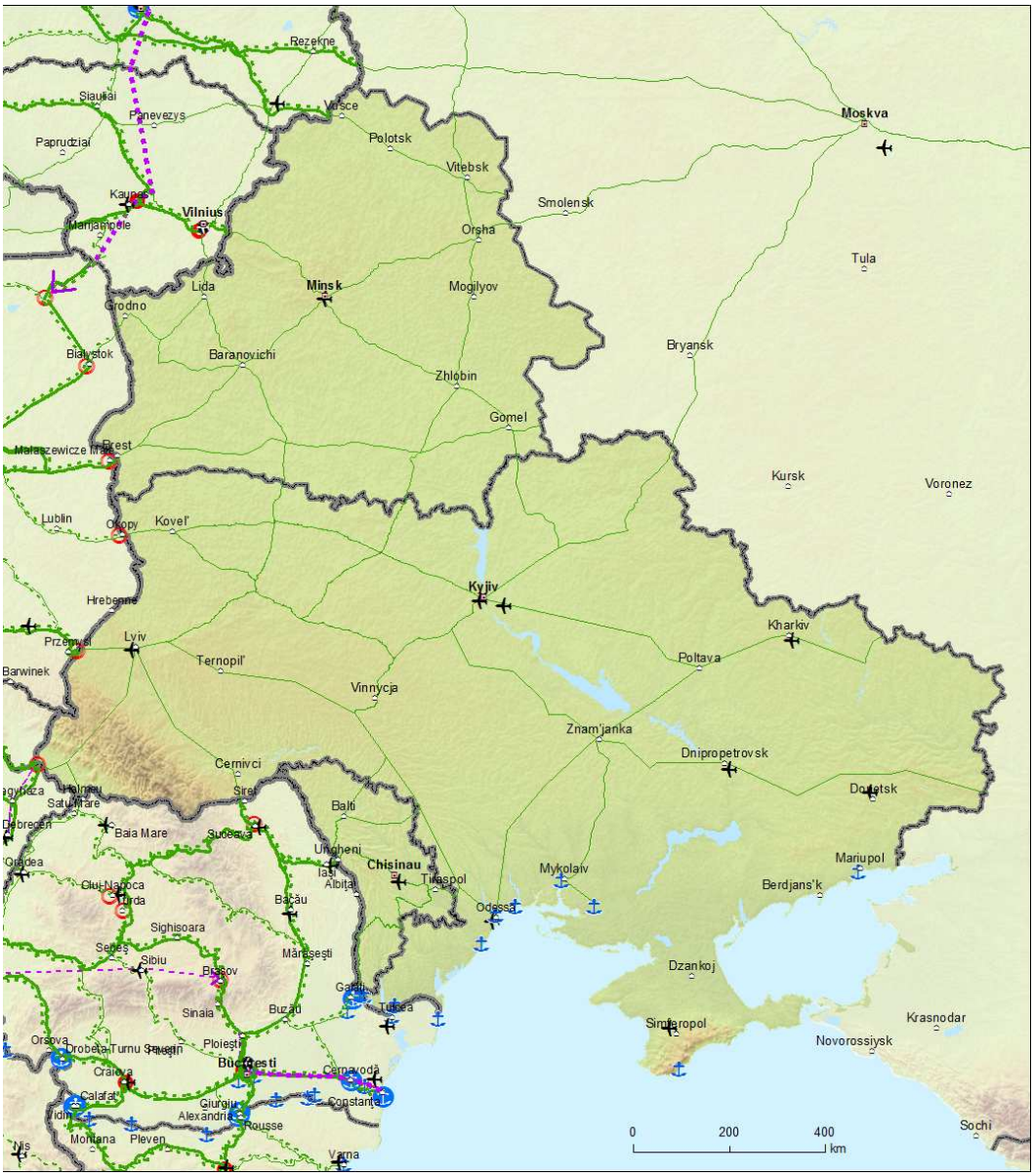
Visaptverošais tīkls	Pamattīkls		Visaptverošais tīkls	Pamattīkls		Visaptverošais tīkls	Pamattīkls	
		Ceļš / Pabeigts			Ostas			Lidostas
		Ceļš / Uzlabojams			RRT			
		Ceļš / Plānots						

16.1. Indikatīvais pagarinājums kaimiņvalstīs

Visaptverošais tīkls: dzelzceļi, ostas, dzelzceļa termināļi un lidostas

Austrumu partnerības transporta tīkls: Baltkrievija, Moldova, Ukraina

16



Visaptverošais tīkls	Pamattīkls	Visaptverošais tīkls	Pamattīkls	Visaptverošais tīkls	Pamattīkls
	Dzelzceļš / Pabeigts		Ātrgaitas dzelzceļš / Pabeigts		Lidostas
	Dzelzceļš / Uzlabojams		Uzlabojams par ātrgaitas dzelzceļu		Ostas
	Dzelzceļš / Plānots		Ātrgaitas dzelzceļš / Plānots		RRT

16.2. Indikatīvais pagarinājums kaimiņvalstīs

Visaptverošais tīkls: ceļi, ostas, dzelzceļa termināļi un lidostas

Austrumu partnerības transporta tīkls: Baltkrievija, Moldova, Ukraina

16



Visaptverošais tīkls Pamattīkls		Visaptverošais tīkls Pamattīkls		Visaptverošais tīkls Pamattīkls	
	Ceļš / Pabeigts		Ostas		Lidostas
	Ceļš / Uzlabojams		RRT		
	Ceļš / Plānots				

17.1. Indikatīvais pagarinājums kaimiņvalstīs

Visaptverošais tīkls: dzelzceļi, ostas, dzelzceļa termināļi un lidostas

Ziemeļu dimensijas Transporta un loģistikas partnerība: Baltkrievija, Krievijas Federācija

17



Visaptverošais tīkls	Pamattīkls		Visaptverošais tīkls	Pamattīkls		Visaptverošais tīkls	Pamattīkls	
		Dzelzceļš / Pabeigts			Ātrgaitas dzelzceļš / Pabeigts			Lidostas
		Dzelzceļš / Uzlabojams			Uzlabojams par ātrgaitas dzelzceļu			Ostas
		Dzelzceļš / Plānots			Ātrgaitas dzelzceļš / Plānots			RRT

17.2. Indikatīvais pagarinājums kaimiņvalstīs

Visaptverošais tīkls: ceļi, ostas, dzelzceļa termināļi un lidostas

Ziemeļu dimensijas Transporta un loģistikas partnerība: Baltkrievija, Krievijas Federācija

17



Visaptverošais tīkls	Pamattīkls	Visaptverošais tīkls	Pamattīkls	Visaptverošais tīkls	Pamattīkls
	Ceļš / Pabeigts		Ostas		Lidostas
	Ceļš / Uzlabojams		RRT		
	Ceļš / Plānots”				